FROM FANS TO FANS. CONSIDER SUPPORTING THE AUTHOR ONCE THE ORIGINAL VERSION IS AVAILABLE IN YOUR COUNTRY.

'Lacrosse' is a full contact team sports, the fastest ball game on earth.

BAGGATAWAY

BaGGaTaWaY

バガタウェイ

5

古日向いろは

COMMENT

古日向いろは
Iroha Kohinata

バガタウェイも気が付けば早５巻…。これもひとえに読者の皆様のおかげです。ありがとうございます！

単行本を５冊並べてみると拙い自分の絵でも少し見映えがして嬉しいですね。

描くだけなら頑張れば一人でもできるけど仕事として描き、続けることは絶対に一人ではできません。横に並べた長さが増すたびに、「頭を垂れる稲穂」の自分でありたいと思います。

'Lacrosse' is a fu... team
sports, the fastest ball... earth.
BAGATAWAY

BAGAPAWAYV

IROHA KOHINATA Presents

GAME21 The Summit's White

THE SPIRIT OF THE EARTH!
おぉ～
THE SPIRIT OF THE EARTH IS STILL TAKING AN AFTERNOON NAP!
CHIKUSHI GAKUEN
HUH? WHAT HAPPENED?
CHIKUSHI GAKUEN

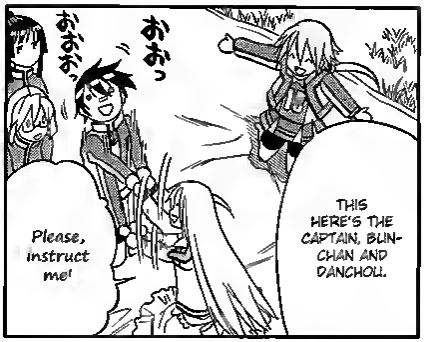
DO YOU KNOW THIS PERSON SORA?
She's the street performer I saw on stage.
Because it's not a flower's seed, two people took the ball and
CALM DOWN...
ばっ
ばっ
ばっ
ばっ

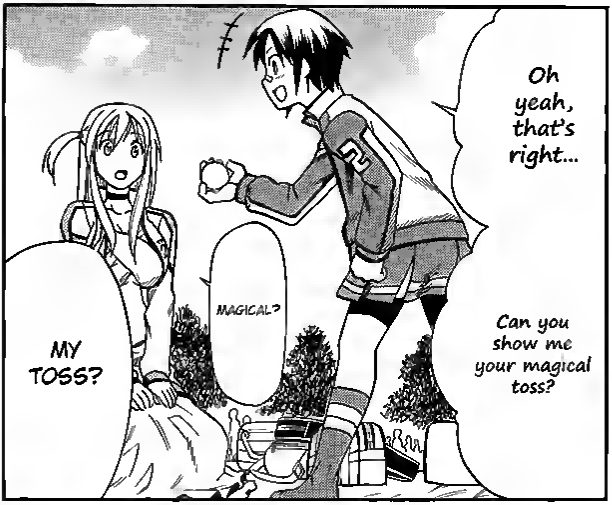
YOU MEAN THE ONE-MAN BREAKTHROUGH DURING THE GAME?
Is that so?
That's right! It's like the ball was moved by magic!
YOU'RE SAYING THAT, BECAUSE YOU SAW THE SPIRIT'S PEREORMANCE, YOU WERE ABLE TO DO IT?!
SPIRIT?
CHIKUSHI GAKUEN

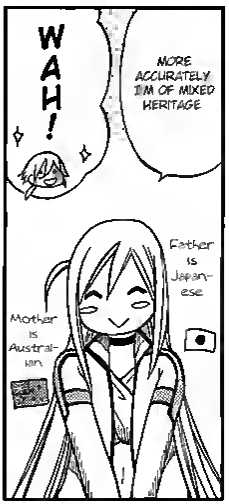
Hey, wake up!
Teach me that technique too!
ゆさ
ゆさ
But I also want to see it!
CHIKUSHI GAKUEN
Aah-
DAI-CHAN, WANT ME TO GET SOMETHING TO EAT?
THAT'S NOT IT, I'M NOT TALKING ABOUT FOOD
Daisuke-kun
LINH...
TENJI 24
HM?
AH...
MS. SPIRIT REMEMBERS WHO I AM!
IT REALLY FEELS LIKE WE'RE LOOKING AT TWO SORAS.
We did that three-ball pass—
You were in that exhibition...
AH!
AH!
ピヨピヨ
ピヨピヨ

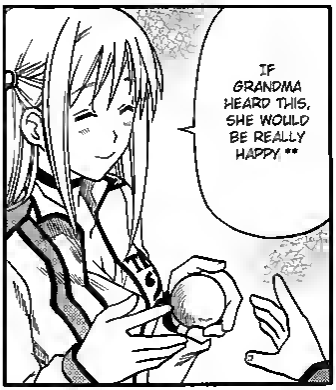
I'M NOT A SPIRIT!!
ANISE...
KAZEIWA ANISE!!
I'm Utsugi Shizuku.
But everyone calls me Sora!
SORA!!

*T/L NOTE: LAUNDRY AND FRIENDLY ARE SAID IN ENGLISH









**T/L NOTE: ANISE SAID "GRANDMA" IN ENGLISH, AND DANCHOU DIDN'T UNDERSTAND

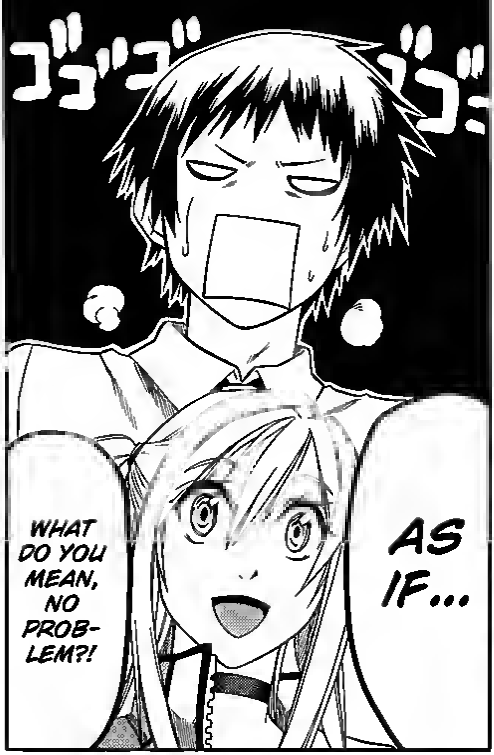
SO WHEN I GOT BACK TO JAPAN, I QUICKLY MET FRIENDS...
TH-THAT'S AMAZING!!
A BALL GAME IS FULL OF MAGIC!
WHEN I WAS YOUNG, MY FAMILY SUDDENLY MOVED FROM JAPAN TO AUSTRALIA..
BECAUSE I COULDN'T SPEAK ENGLISH...
I WAS VERY LONELY, SO GRANDMA TAUGHT ME MAGIC THAT COULD HELP ME MEET SOME FRIENDS.

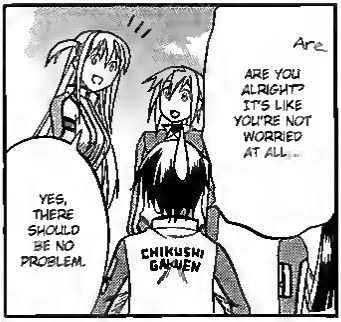
You and your grandma must be amazing street performers!
OH, I'M NOT A STREET PERFORMER.
SFX: CLAP-CLAP-CLAP
パチ パチ パチ パチ
TO BE ABLE TO BECOME FRIENDS WITH EVERYONE, THAT'S GRANDMA'S BLESSING
OH!
IT ALL HAPPENED BECAUSE THE PERFORMANCE SUDDENLY CAME TO A HALT.
AND THEY ASKED ME TO STAND IN FOR THE INJURED PERFORMER.
That lady over there!
It's snapped. The bone really is broken
Can you speak English?
I'M JUST LIKE SORA AND THE REST OF YOU...
BUT I'M FROM ONE OF THE SCHOOLS TAKING PART IN THE FRIENDLY TOURNAMENT. I JUST ENTERED THE SCHOOL THIS YEAR.
TENJIN
A MEMBER OF THE LACROSSE TEAM!

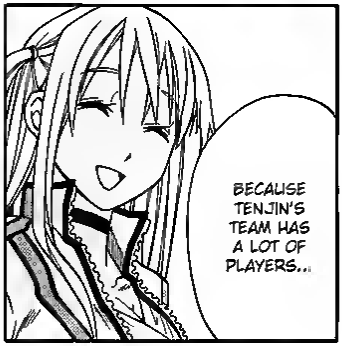
KYUSHU DISTRICT'S
NEW EMPRESS!
SHE'S THE ONE VICE PRESIDENT EGUSHI TALKED ABOUT...
FROM TENJIN HIGH!
THAT UNIFORM IS...
ANISE IS...
A MEMBER OF THE STRONGEST TEAM IN KYUSHU?!
SFX. THUD-THUD

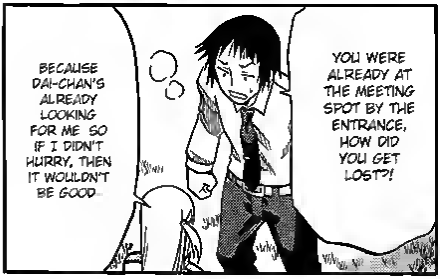
DANCHOU, YOU GUYS ARE A BUNCH OF SLEEPYHEADS!
AH! YOU'VE ALREADY WOKEN UP!
WAH! SORRY!
BECAUSE YOU ALL LOOKED SO TIRED, I DIDN'T WAKE YOU UP.
Maybe there's even videotaped evidence...
IT... IT CAN'T BE!
...SLEEPY-HEADS?
THE AFTERNOON MATCH IS ALREADY FINISHED!
THAT'S RIGHT
CHIKUSHI GAKUEN
...HEY
I GUESS IT CAN'T BE HELPED, KIDS ♡

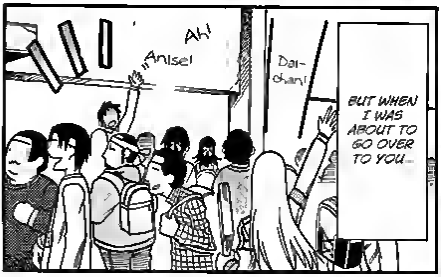
IF YOU PUT IT THAT WAY, DIDN'T YOU GUYS MISS THE MATCH TOO, SINCE YOU ALL WENT SHOPPING?
.....
YUP!
SHE'S A NEW FRIEND!
Don't call her that!
She's a person, Bebe
SHE IS-?
!!!
THAT JACKET'S FROM TENJIN HIGH...
CHIKUSHI GAKUEN
It's time already?
Uwaah
SHE OVERSLEPT TOO!
TENJIN
24
TENJIN HIGH PROBABLY ALSO FINISHED THEIR MATCH ALREADY...


ゴゴゴゴゴゴ
AS IF...
WHAT DO YOU MEAN, NO PROB-LEM?!


Are
ARE YOU ALRIGHT? IT'S LIKE YOU'RE NOT WORRIED AT ALL...
YES, THERE SHOULD BE NO PROBLEM.
CHIKUSHI GAKUEN


BECAUSE TENJIN'S TEAM HAS A LOT OF PLAYERS...


YOU WERE ALREADY AT THE MEETING SPOT BY THE ENTRANCE, HOW DID YOU GET LOST?!
BECAUSE DAI-CHAN'S ALREADY LOOKING FOR ME SO IF I DIDN'T HURRY, THEN IT WOULDN'T BE GOOD...


Ah!
Anise!
Dai-chan!
BUT WHEN I WAS ABOUT TO GO OVER TO YOU...

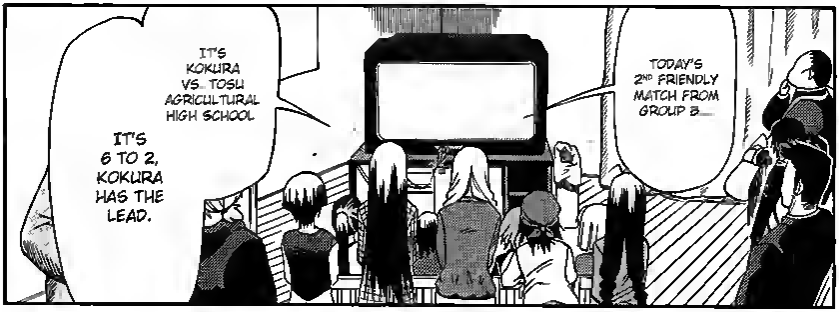
Ah!
DAI-CHAN!
I finally found you!
DIDN'T I ALREADY TELL YOU IT'S DANGEROUS TO WANDER OFF BY YOURSELF!
That's not Daisaemon either
THIS DOESN'T SOUND LIKE A HIGH-SCHOOLER TALKING...

あれ？
I COULDN'T SEE YOU ANYMORE
Dai-chan!
Over there, don't move!
Dai~ chan!
Zzzz...
THEN...
BECAUSE I GOT TIRED LOOKING FOR YOU, I DECIDED TO TAKE A BREAK
WHEN YOU'RE LOST, YOU SHOULD JUST STAY PUT...
I'm begging you.
CHIKUSHI HIGH SCHOOL...
Ah!
FORGIVE ME FOR INTRODUCING MYSELF JUST NOW. I'M THE ADVISOR OF THE TENJIN HIGH SCHOOL LACROSSE TEAM, KASHII DAISUKE.
NO, SHE DIDN'T CAUSE ANY TROUBLE FOR US AT ALL...
Ah...
I'M DOI NOBUTA, THE COACH OF THE CHIKUSHI HIGH SCHOOL GIRL'S LACROSS CLUB
THIS TIME, ONE OF OUR MEMBERS INCONVENIENCED YOU, AND FOR THIS, I APOLOGIZE!

THEN YOU'RE THE OPPONENT FOR TOMORROW.
YES, WE ARE.
CHIKUSHI'S TEAM HOPES TO LEARN FROM YOU.
TENJIN ALSO LOOKS FORWARD TO LEARNING FROM YOU.
Let's go, Anis-a!
WELL, I GUESS WE'LL TAKE OUR LEAVE NOW.
AH, HOLD ON.
SORA!

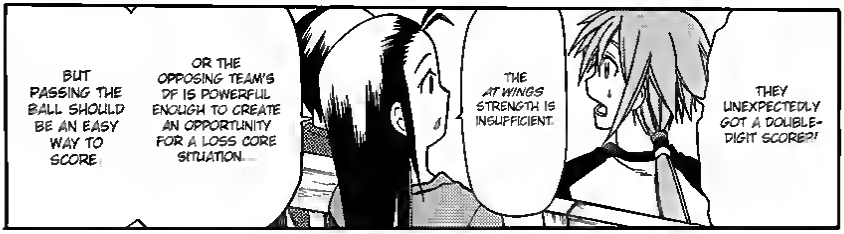
mwah
SEE YOU TOMORROW!
おぉおぉ
おぉ
おぉおぉ
おぉ
Don't call her that!
She really is a foreign babe

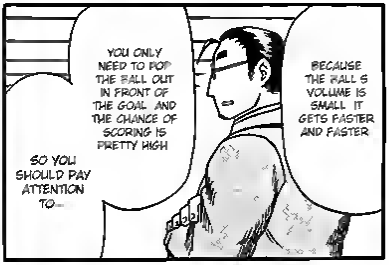
WELL THEN...
LET'S BEGIN OUR DISCUSSION ON VIDEOS FROM THE MATCH!
ALRIGHT!

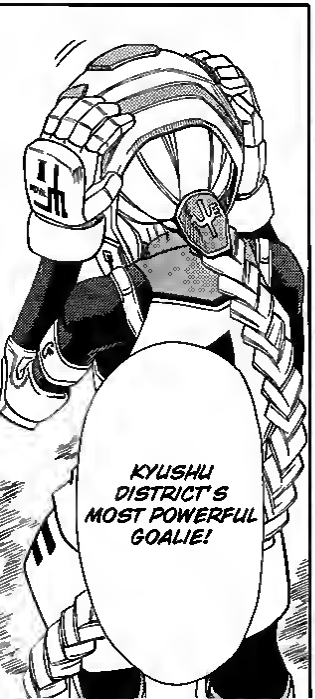

TODAY'S 2ND FRIENDLY MATCH FROM GROUP B...
IT'S KOKURA VS. TOSU AGRICULTURAL HIGH SCHOOL
IT'S 6 TO 2, KOKURA HAS THE LEAD.

THE MAIN OFFENCE FROM JINNOHARU HAS SCORED 4 POINTS.
AND THIS IS THE OPPONENT WE WILL FACE TOMORROW, TENJIN HIGH.
Hmph
THAT MACHO WOMAN ISN'T JUST HOT AIR AFTER ALL.
KOKURO'S STYLE OF POWERFUL ATTACKS BROUGHT EXCITEMENT TO THE GAME...
IT REALLY COMPLETES THE IMAGE OF A UNITED TEAM.

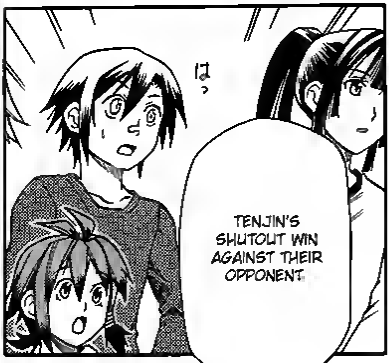
IN GROUP A'S SECOND MATCH, AGAINST WEST YUKUHASUI, THEY WON WITH A SCORE OF 12 TO 0.
12 TO 0?!

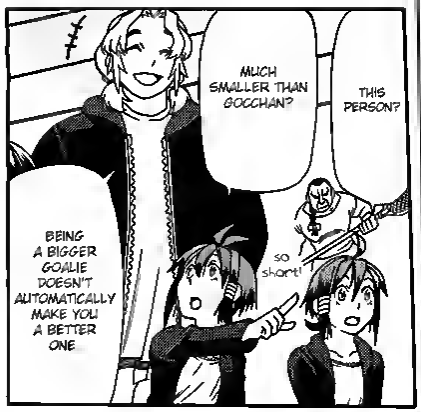

THEY UNEXPECTEDLY GOT A DOUBLE-DIGIT SCORE?!
THE AT WINGS STRENGTH IS INSUFFICIENT.
OR THE OPPOSING TEAM'S DF IS POWERFUL ENOUGH TO CREATE AN OPPORTUNITY FOR A LOSS CORE SITUATION...
BUT PASSING THE BALL SHOULD BE AN EASY WAY TO SCORE.

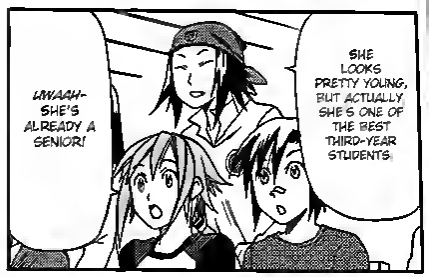

BECAUSE THE BALL'S VOLUME IS SMALL IT GETS FASTER AND FASTER
YOU ONLY NEED TO POP THE BALL OUT IN FRONT OF THE GOAL AND THE CHANCE OF SCORING IS PRETTY HIGH
SO YOU SHOULD PAY ATTENTION TO...

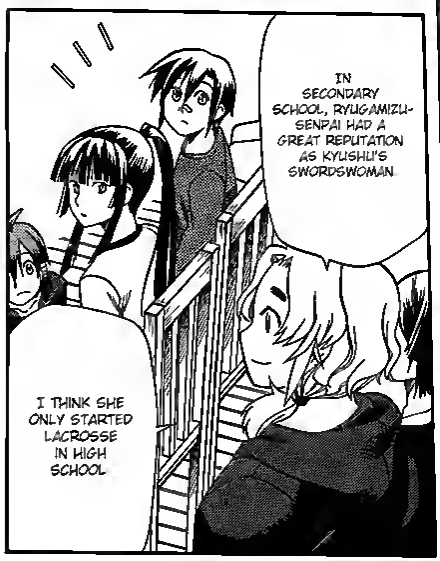

KYUSHU DISTRICT'S MOST POWERFUL GOALIE!

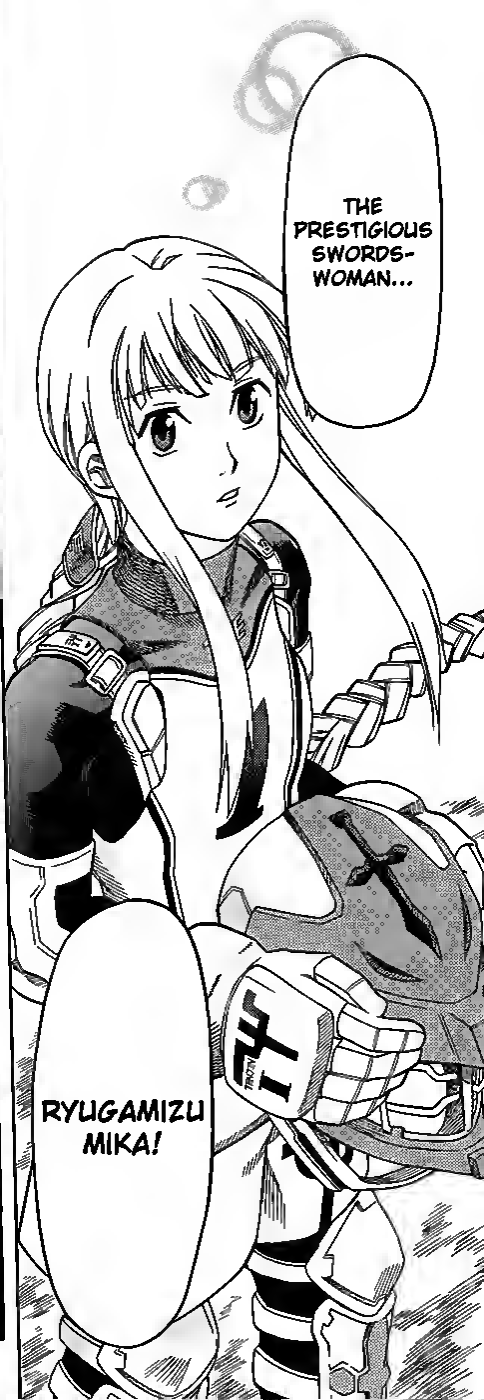
THE ONE RESPONSIBLE FOR GETTING TENJIN THE WIN IS THE SMALLEST, BUT STRONGEST PLAYER.

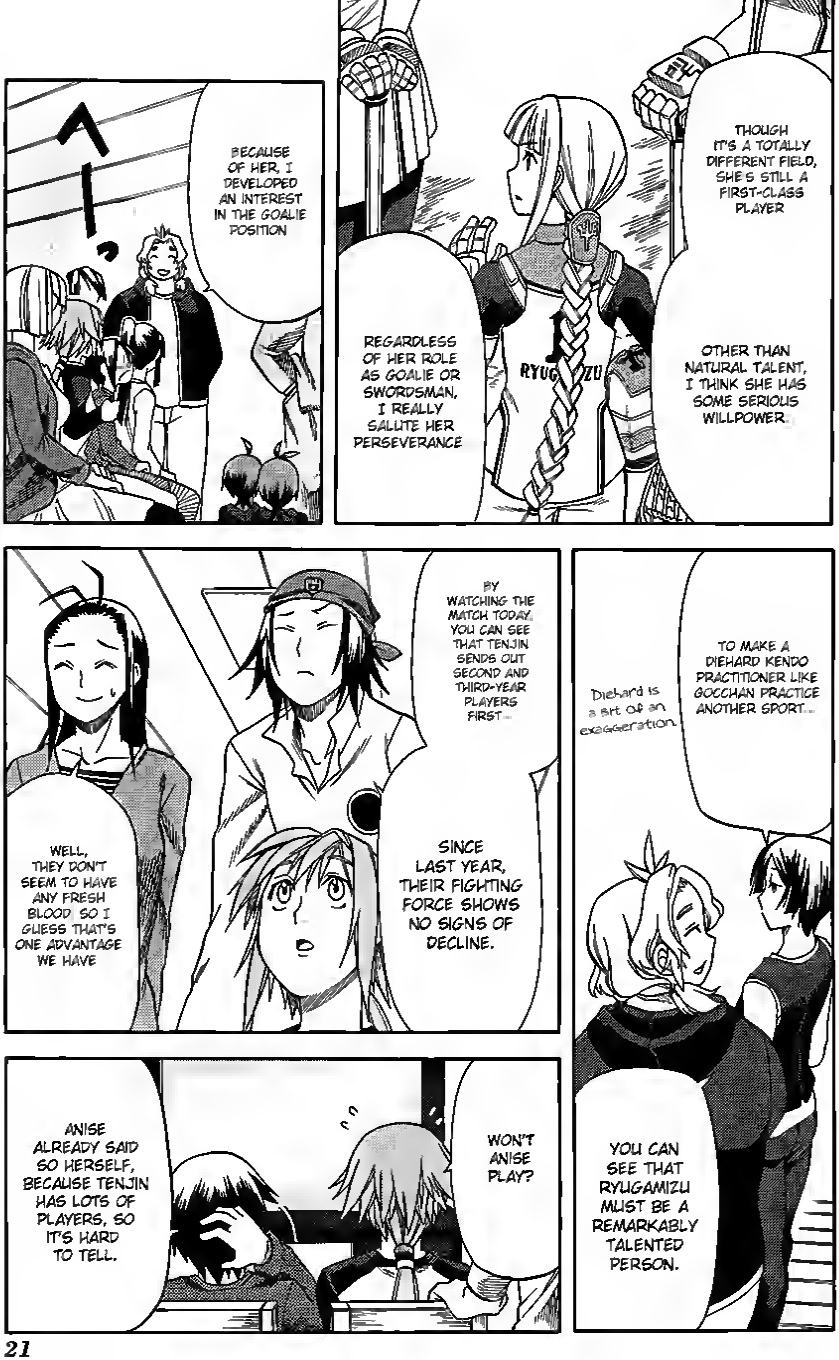

TENJIN'S SHUTOUT WIN AGAINST THEIR OPPONENT.


THIS PERSON?
MUCH SMALLER THAN GOCCHAN?
SO SHORT!
BEING A BIGGER GOALIE DOESN'T AUTOMATICALLY MAKE YOU A BETTER ONE.

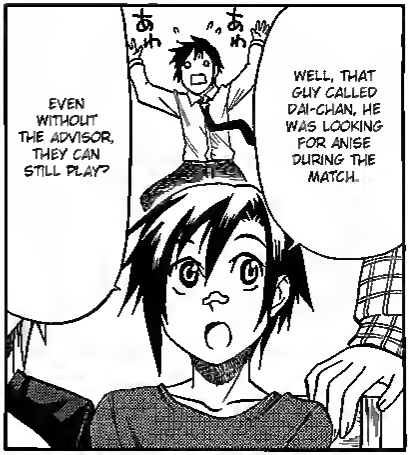

SHE LOOKS PRETTY YOUNG, BUT ACTUALLY SHE'S ONE OF THE BEST THIRD-YEAR STUDENTS.
UWAAH- SHE'S ALREADY A SENIOR!


IN SECONDARY SCHOOL, RYUGAMIZU-SENPAI HAD A GREAT REPUTATION AS KYUSHU'S SWORDSWOMAN.
I THINK SHE ONLY STARTED LACROSSE IN HIGH SCHOOL.


THE PRESTIGIOUS SWORDS-WOMAN...
RYUGAMIZU MIKA!


BECAUSE OF HER, I DEVELOPED AN INTEREST IN THE GOALIE POSITION
REGARDLESS OF HER ROLE AS GOALIE OR SWORDSMAN, I REALLY SALUTE HER PERSEVERANCE
THOUGH IT'S A TOTALLY DIFFERENT FIELD, SHE'S STILL A FIRST-CLASS PLAYER
OTHER THAN NATURAL TALENT, I THINK SHE HAS SOME SERIOUS WILLPOWER.
RYUGAMIZU
BY WATCHING THE MATCH TODAY, YOU CAN SEE THAT TENJIN SENDS OUT SECOND AND THIRD-YEAR PLAYERS FIRST...
SINCE LAST YEAR, THEIR FIGHTING FORCE SHOWS NO SIGNS OF DECLINE.
WELL, THEY DON'T SEEM TO HAVE ANY FRESH BLOOD, SO I GUESS THAT'S ONE ADVANTAGE WE HAVE
Diehard is a bit of an exaggeration
TO MAKE A DIEHARD KENDO PRACTITIONER LIKE GOCCHAN PRACTICE ANOTHER SPORT...
YOU CAN SEE THAT RYUGAMIZU MUST BE A REMARKABLY TALENTED PERSON.
WON'T ANISE PLAY?
ANISE ALREADY SAID SO HERSELF, BECAUSE TENJIN HAS LOTS OF PLAYERS, SO IT'S HARD TO TELL.

THE COACH OF TENJIN'S TEAM ISN'T KASUI DAISUKE
HE'S NOT?


あぁ
あぁ
WELL, THAT GUY CALLED DAI-CHAN, HE WAS LOOKING FOR ANISE DURING THE MATCH.
EVEN WITHOUT THE ADVISOR, THEY CAN STILL PLAY?

IS NONE OTHER THAN... COACH KOGA.

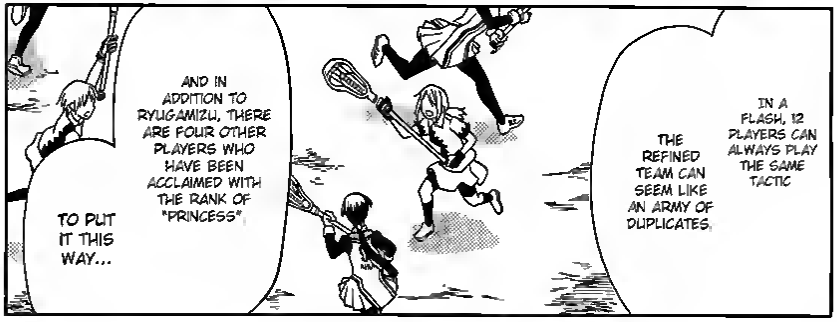
THE POSITION OF EXTERNAL COACH, STARTING LAST YEAR...

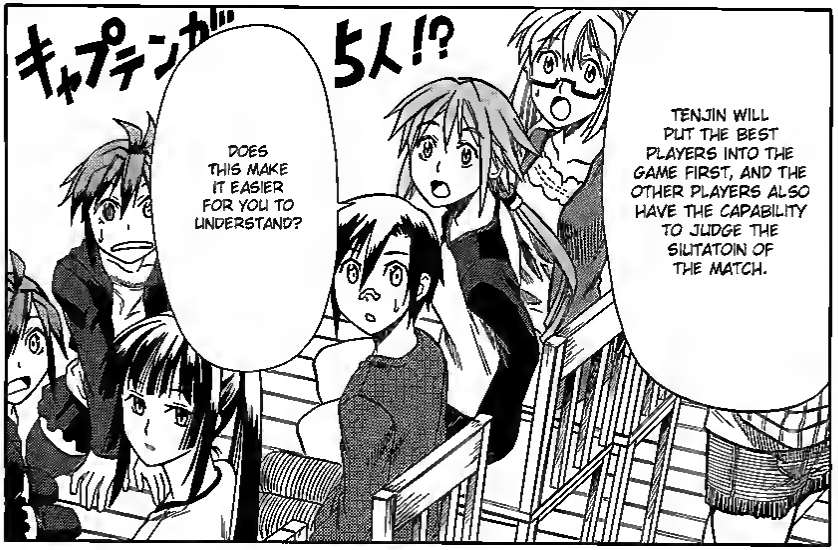
A WISE GENERAL WHO GAVE TENJIN THE THRONE OF FIRST PLACE...

COACH KOGA'S RENOWNED SYSTEM OF ATTACK...
HAS BEEN CALLED "THE UNSURPASSED WHITE", YOU COULD SAY THAT TENJIN'S CURRENT SUCCESS IS BECAUSE OF HIM!
SYSTEM OF ATTACK?
THAT IS, THEY THOROUGHLY ANALYZE THEIR OPPONENTS AS BASIS FOR THEIR ATTACKS.
THEN IN THE GAME, THEY MATCH IT UP WITH DIFFERENT ATTACKS TO FIND OUT WHICH TACTIC IS THE MOST SUITABLE, WHICH THEY THEN PUT INTO PLAY.

THEIR TEAM CAN BE PRAGMATIC IN CHOOSING THEIR TACTIC.
BETWEEN US AND THE OPPONENT, IN A SITUATION WHERE 24 PEOPLE CAN CONTINUOUSLY COME IN AS SUBS...

MATCH THE OPPONENT'S ATTACK?
ISN'T ALL THIS BASIC STUFF?
Is it really that exceptional?


TO PUT IT THIS WAY...
AND IN ADDITION TO RYUGAMIZU, THERE ARE FOUR OTHER PLAYERS WHO HAVE BEEN ACCLAIMED WITH THE RANK OF "PRINCESS".
THE REFINED TEAM CAN SEEM LIKE AN ARMY OF DUPLICATES.
IN A FLASH, 12 PLAYERS CAN ALWAYS PLAY THE SAME TACTIC


キャプテンが…
5人!?
DOES THIS MAKE IT EASIER FOR YOU TO UNDERSTAND?
TENJIN WILL PUT THE BEST PLAYERS INTO THE GAME FIRST, AND THE OTHER PLAYERS ALSO HAVE THE CAPABILITY TO JUDGE THE SIUTATOIN OF THE MATCH.

ワァアア
ヒュー
……
HOWEVER
LAST YEAR, THE ONLY TEAM THAT MADE TENJIN LOSE.
BUT IT ALWAYS FEELS LIKE...
SOME-THING...
WHAT IS IT?
HMM...

THERE IS ONLY ONE PERSON WHO IS CAPTAIN...
ISN'T THAT WHY WE CALL THAT PERSON "CAPTAIN"?
TO HAVE 5 PLAYERS WHO CAN PLAY LIKE THE CAPTAIN IN A TEAM AND BE RELIED ON WOULD BE REALLY POWERFUL.
BUT...
IT'S LIKE THERE ARE ELEVEN PLAYERS WHO ARE EXACTLY THE SAME
AND IT DOESN'T FEEL LIKE A "TEAM"
IF EVERYONE ELSE HAS THE SAME STYLE OF PLAY...
IT FEELS KIND OF STRANGE...
YAYOI AND KANNA ARE GOOD AT COORDINATED ATTACKS...
AND THEN THERE'S SORAOCCHI, WHO'S REALLY FAST.
KULIMIN IS GOOD AT AIR BALLS
BUN-CHAN IS GOOD AT CORRECTING OUR PASSES.
WITH 12 DIFFERENT PEOPLE JOINED TOGETHER, IT'S A REAL "TEAM"!

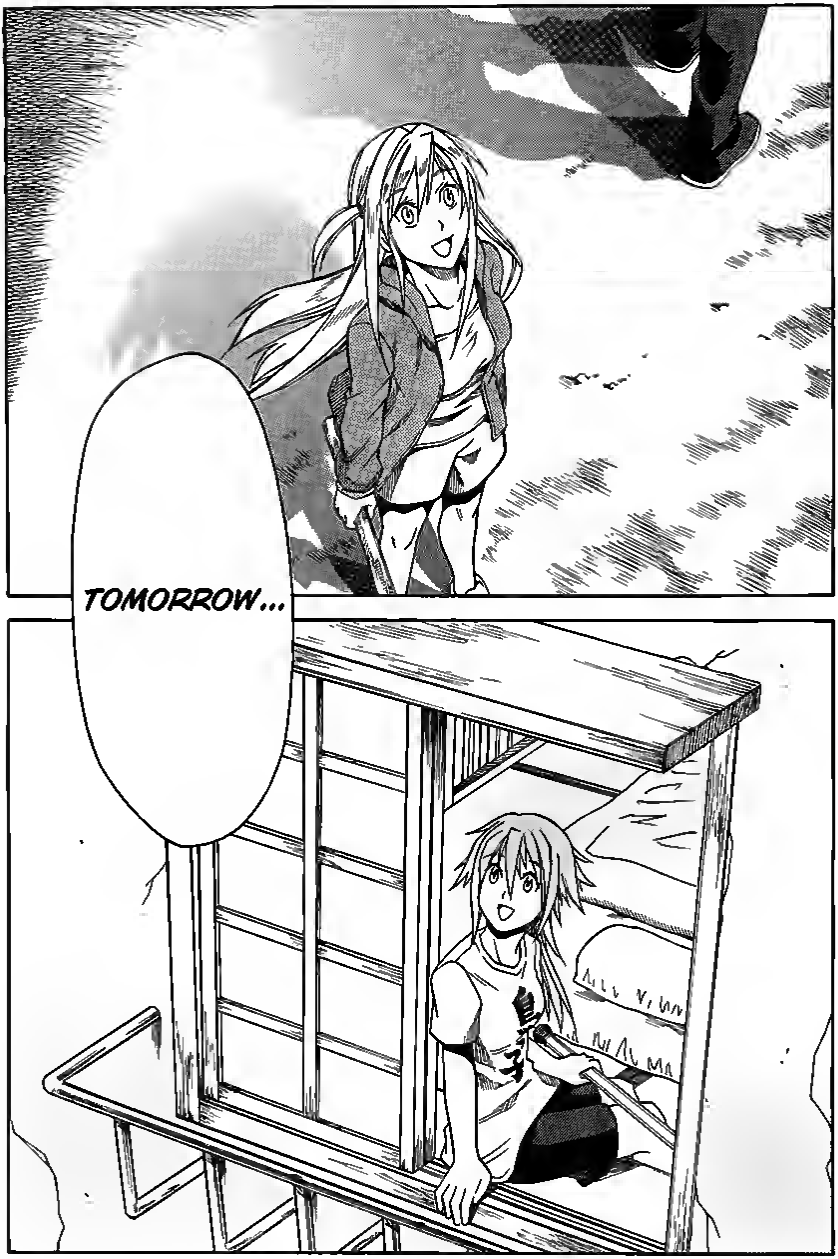
AND TO SCORE A POINT AGAINST A TOUGH GOALIE...
I CAN WITNESS PLAYERS WHO CAN CONTROL THE BALL WITH MAGIC...
BUT...
I DON'T REALLY UNDERSTAND IT ALL
THOUGH
IT REALLY MAKES ME FEEL EXCITED!

THIS YEAR'S ROOKIES ARE REALLY RELIABLE!
YES!
RIGHT NOW, CHIKUSHI AND TENJIN...
STILL HAVE A GAP, IN TERMS OF STRENGTH.
IN TOMORROW'S MATCH WE SHOULD TENACIOUSLY PUT THE PRESSURE ON THEM, FROM START TO FINISH!
EACH ONE OF YOU WILL SEE YOUR OWN CAPABILITIES ON THE FIELD, AS WELL AS YOUR LIMITS
BUT BEFORE THE OFFICIAL SUMMER COMPETITION, TO BE ABLE TO FIGHT WITH THE BEST TEAM IN THE COUNTRY SHOULD GIVE YOU VALUABLE EXPERIENCE
STUDY THE OPPONENTS' PLAYSTYLE TO THE BEST OF YOUR ABILITIES!

DON'T WORRY...
WHAT DO YOU MEAN BY "IT WOULD BE BETTER"? THAT'S TOO STRAIGHT-FORWARD!
OF COURSE, IT WOULD BE BETTER IF WE COULD WIN.
IT'S NOT REALLY AFTER A LECTURE THAT YOU GAIN TECHNIQUE.
YOU AND TENJIN HAVE DIFFERENT KEY STRENGTHS.
SO I BELIEVE IN ALL OF YOU!
BUT WHEN FACED WITH A POWERFUL AND DETERMINED TEAM LIKE TENJIN, YOU CAN'T BACK DOWN NOW!

ANISE...
WE HAVE TO GO HOME.
WE'LL GET UP EARLY TOMORROW.
ALRIGHT!

HEY!
HEY!
HEY!
HEY!
HEY!


TOMORROW...

BAGGATAWAY

BAGGATAWAY
まさかの職務質問
そこのキミ ちょっといいかな?
俺が家が同じ方向だから
送るよう頼まれただけで……っ
POLICE

Artificial Demons
is recruiting!
-Raw provider for
Dragon's Son Changsik
용의아들
-Cleaners
-Japanese translators
We want you!
Join us now at
artificialdemons.wix/adscans